

جزو لای شعر

۹



سپاهانلو
احمدی
پیام
الله

میرمیری مجله‌ی

نگین



مدها بسود که میخواستیم رگبارهای سپانلو را در این
جزوه چاپ کنیم و فرست متناسب دست نمیداد، و هنوز
در تدارک این جزو نشسته بودیم که احمدی از راه رسید با
بنی شعر ناب^۱ الهی هم چند شعر هم هوا گفته بود، همانطور
که من، و اینها را که روی هم می‌گذاشتیم خود یک-جزوه‌ی
شعر بیشتر هیشد، پس در این جزو بهمین مختصر (از بابت
تمداد شعر) و بهمین مفصل (از لحاظ بلند بودن شعرها) بسند
کردیم و چاپ شعر دوستانی که در هؤخره نامشان آمده است
می‌ماند برای جزوی دهم که بلافصله و بدون مطلعی زیر
چاپ خواهد رفت. جزوی ۱۱ تعلق دارد به جناب جواد
مجابی و جزوی دوازده را هم اختصاص داده‌ایم به بررسی یکسال
انتشار جزوی شعر که بهمین زودی بایان می‌یابد، اگر تجویزی
در برآمده حاصل شد خبر تان خواهیم کرد، باسلام و مصیوات. اف.ن.
و اما در این جزو می‌خواهید:

آذر ۱۳۴۵

۹

جزوه‌ی شعر

م.ع. سپانلو

رگبارهای

احمدرضا احمدی

در این زایمان درد بی حسرت

پسر شرقی

تادر تما عمر/ در کوچه‌ها و شعرهای شبانه/ ترا بشناسم

الف. ن. پیام

دیدارها

قرون چنگلی شب

زاد و میر

بیژن الهی

تر اخم

طاعون

سل

گلیلی- در پرده‌ی خون (شبانه)

از دوستان دور و نزدیک

ضمیمه‌ی مجله‌ی نگین - شماره ۱۹۵
صاحب امتیاز: دکتر محمود عنایت
زیر نظر: اسماعیل نوری علاء

آدرس مجله‌ی نگین:
تهران - خیابان پهلوی کوی
عده - پلاک ۵۴ - تلفن ۰۶۴۷۹

آدرس سازمان انتشارات طرفه:
تهران - لاله‌زار نو - کوچه‌ی پشت
سینما تاج - شماره ۱۴

جزوه‌ی شعر از تمام دوستان
شاعر خود تقاضای همکاری
دارد.

روزهای دوشنبه از ۶ تا ۸
بعداز ظهر برای دیدار
دوستان نشته‌ایم.



سازمان امور انتشارات طرفه

منتشر کرد ۵ است:

- ۱- خانه‌ای برای شب - مجموعه‌ی داستان - نادر ابراهیمی
 ۲- آرشن در قلمرو تردید - مجموعه‌ی داستان - نادر ابراهیمی
 ۳- آه ... بیابان - دیوان شعر ، م-ع. سیانلو
 ۴- گفتگوئی درباره‌ی معماری (باهمکاری آتلیه ارگانیک) -
 اثر یوجین رسکین - ترجمه‌ی محسن مهدوی
 ۵- روزنامه‌ی شیشه‌ای - مجموعه‌ی شعر - احمد رضا احمدی
 ۶- چهار کوارت - منظومه - ت.س. الیوت - ترجمه‌ی مهرداد صمدی
 ۷- جنگ اول و دوم
 ۸- افول - نمایشنامه - اکبر رادی
 ۹- خاک ، منظومه ، م-ع. سیانلو
 ۱۰- وادی شاهپرکها - مجموعه‌ی شعر - بدوزبان فارسی و آلمانی،
 اثر سیروس آتابای
 ۱۱- هصایا و رویای گاجرات - مجموعه‌ی داستان - نادر ابراهیمی
 ۱۲- مکان‌های عموهی - نه قصه - نادر ابراهیمی
 ۱۳- جزوه‌های شعر - از ۱ تا ۹ - سری کامل

برای تهیه‌ی کتب فوق در تهران به کتابخانه‌ی های معتبر هر اجمعه کنید. از شهرستان‌ها
 می‌توانید مبلغی معادل بهای کتب مورد نیاز بدفتر جزوی شعر ارسال دارید.

ط

سازمان امور اشارات طرفه
نحوت امیر احمدی

زیر چاپ دارد:

بیار دیگر شهری که دوست می داشتم

نادر ابراهیمی

در آنچه کارها تغییرات ایجاد شده کارها باشند

اطاق‌های دربسته

پیام: الف. ل. احمد ناصر ملک

صندلی ها

حندلی ها

لهم لنس وشنا . ديننا دعوه اه . بيتدربن لوي . متع شحالن لغافن اه . بيا هن عيده سمتاحه فواهه .
سداء السدا بعد روحه يصطفى بالله عماهه بمحاجه لورا اه . اه : اوژن ايونسکو

٦٥٢ : دیوان مخصوص



سازمان انتشارات طرفه

منتقدش خواهد کرد :

بازی آخرين

از : ساموئل بکت

ترجمه : غفار حسینی

قصه های ترکمن صحرا

از : نادر ابراهیمی

محمد آقا

از : نادر ابراهیمی

با مردم شب :

از : الف . ن . پیام

(؟)

از : احمد رضا احمدی

تنزه

از : آندره زید

ترجمه : جمیله صمدی

رگبارها

من قصه خواهم گفت
از سالیان سلطنت خویش
از سالهای زندانی
ورمز فتح مندی ملت را
(این بیکرانه ملت من بود)
براختران نوزاد
خواهم آموخت؛
بین هزار فاصله در راه
و آهنگ من، به غربت، خواهد نشست
در حجرهای سایه ور ماه.

۳

طبل فرق نواخته در شهرهای من
آنک شبی است کوتاه، بی رهگذار و مرد
اشیاح گزمهها به تردید
در کوچههای خالی دمسرد.

این بیکرانه ملت من بود
— افواج خفته در گذر تنگه —
این کشتگان اشرف مردم
خسپیده‌اند بر خاک ...
(حالی بر هنره خواهم بود
تا تیغ‌هایتان را
بهتر پنذیره گردم)

زین آسمان، قلمرو مغضوب خویش
زین سرزمین باطل
از این دروغگر
آیا سفر تو انم کرد؟
من دیدنی بسیار دیدم
در سالهای سلطنه طولانی
دراین گذار و گشت‌که‌ام بود،
وین دانش حقیر من، ای اندوه...!
از غربت و شگفتی وهذیان
ز آواز بی‌تر نم هردان
اشباع می‌شود...

وینم عجب مصنف ناکام
وینم عجب برادرک بی‌خرد!
کان خوابها همیشه خرامان است
با جامه سپید، در اردیوی رفتگان.

۴

من دانش حقیرم را
بر خواهم انگیخت
تا بر صحیفه سیه دریا
این بارش شگرف را،
این بارش گذشتگان را، رقم زند

در خاک نامید فرومیرفت
از رخنه های باران ، دهليز های پیچان
ذرات مستحيل انسان
آرام
تا زرفناشکافت زمين عقیم را.

اکنون میان آتش و خاکستر
آنان به جستجو بر میخیزند.
در جستجوی دانه و فرزند
پیجوي جاي پاي سواران
اکنون هجوم شاخه و ريشه است
تا سرزند به گيتي سالار رفته اند.

هان چشم، مر کب سرمه!
از شاهراه تاریخ بگذر
در محضری که هجدده قاضی
بر پوست زمخت پدرشان نشسته اند،
از تو اميد دیدن بسیار است.
هان ای پیگانه شاهد
بره فقر غبار رقم زن
طومار پایداری انسان را
تا از برائت تو زمین بازور شود.

۵

در باد منجمد، در خلوت فلق
افتاده سه مناکترین قتل عامها
آیا کدام شب ، شب رسما خیز
بر مردم گان اشرف آدم گذاشت؟
آیا کدام شب ، شب طاعونی
از زوزه های آدمیان دره بارگشت؟
من می شنیدم
از روزن غم آور دروازه ای نژند
آواز کوس بود ودم بیقر ارباد .

آه ای یلان سر گردان
در تنگ های تاری دشمن،
تا بشنويد رنج اسارت را
تا از حدیث داشت خود آگهی برید
آنک منم فسانه بیدار
آنک منم ستمگر روئین تن.

۶

ا برى گران بر آمد و بر دشتها دمید
سر باز های باران، در تیغه های راه
بین شیار شخم ها، بر داس های کند
بر تک درخت های قدیمی
بر قاج سرخر نگ خروسان
بر خرم نشانده دهقان
بر جام چل کلید گدايان ،
ما نند خرمی که بر اهست
ما نند برق های جهنده
یاد آوران نعمت و برگت
ای ما نسیار مدحیه ای غرا
در شامگاه ادعیه صحراء.

رگبارها نشت
بر گیسوان نرم وزرانگیز بانوان
بر سبلت بلند قزلباشها
بین دو ابروی مغ یسناخوان
و بر هزار اسکلت مردم
و بر خریق دائم منبرها ،
در دشت های خاموش
در دشت ها که آشوب از خفته گان پیاست
در دشت ها که ولوه و نجواست
زیر اکسی به حل نتواند
از مرز حادثه به سلامت گذاشت .
وان یادگارهای فراموشی

در خانه‌های بردگان

پیسوزها به خاموشی میرفت

آنچه تشنجه سکرات و شکست بود

در کوچه‌های راسته، خوندیده و پلید

شکل سیاه شورش میچرخید.

وز آنسوی حصارها

در جلگه‌گبود

آواز بیکرانه دشمن بود.

اکنون زمان فیصله در کار است

ای جاودان ستمگر روئین تن

قهر زمین نشسته به هنگامه

و عدل آسمان در خورشید

آری زمان، زمان تسلط بود

خناق‌گهندهای

از شاهراه میرفت

و بادکافرانه خلقت

زیر رواق‌ها

رقضی پلید داشت بر اجساد شاعران

در طبل رعد و سنج باران.

وینت خططا مصنف کوچک!

کز خاما شکسته رقم میز نی

— بر این صحاف گرد گرفته

تصنیع بیهدار خیالت را

بر بیکرانه گسترۀ دریا.

۶

در بامدادهای تولد

در رقص و حشیانه ارواح آسمان

می‌خواندم این حکایت اغوا را

که همیعنان و سوسه، تخمیر میشود

در دخمه‌های تاری رگهایت.

من در نماز رخوت تابستان

آهنه کبیر ان مناره‌ها

رقص دوار ناک گنبد را

آل‌اکلنک پل‌های مؤبدرا

میخواندم از کتابی متنقوش

که از نیای گمشده‌ای

بالای طاقجه به ودیعت بود.

تا بازماندگان تو خاتون روسی

در عالمی که ساخته از حکمت یقین

و در یقین که حکمت نادانشان بساخت

باو قر آسمانی برتر،

بر نامه‌ای برای رفاه زمین

در وعده گاه‌های هوایی

تدوین گشتند.

۷

در خانه‌های کودکی من

سرداب‌ها، هراس و شراب و پری است

دھلیز‌های پیری من در عمق

جویی سیاه‌داداشت — به ظلمت قدم زنان

من خواب دیده بودم، در خوابهای نقب

و آن چرت‌های کوتاه، افسوس، طفره

[بود]

در فاصلاه عظیم بیداری.

در خانه‌های کوه کوه

در انتهای دھلیز یک در بود

در راگشوده بوهم و در نیمه روشنی

یک عمر، در برابر آن تصویر بر

مبهوت مانده بودم.

این شکل محو در شب و دود

در من تبسیم بدویت را

بیدار گرده بود.

۸

هان، سایه‌های کودک
بر تابلو .

۹

آری افق سراسر خونین است
ای آخرین غروب ، امیر در فرش ها!
در صحنه شفق
همرد در بر ابر خورشید در آفول
این آخرین درفش ، درفش غول

مهتاب بارده بگر در بدر چارده
خرگاه های من را خواهد نشاند
بر آستان خیمه لیلی
مو جی لطیف خواهد زد
آوازه ستایش ، عطر شب
و در زفاف گمشده ما
پیچیده در حریر غباران سالیان
بارانی از کو اکب بر خیمه گاه ها

ما را در این ولایت بیگانه
فوج چربیک های شبانگاه
دنبال می گندند.
در پر نگاه ، بر قلل و بر گدارها
بی افتخار مرگی است در کار
و در هوای ساکت غربت
پرواز لاشخوار .

اینک زمین بسوی تو می شورد
موج بلند زلزله در بطان
و آفتاب بی تشویش
بر خود های جنگی می سوزد
و طبل های وحشت اعلام می گندند
از خفیه گاه های بیابان
وقت هجوم را....

اینسان میان ظلمت و او هام
پیوسته در خمار دقایق
نخدیر میشدم .

اینسان شکفته بودم و با عشق
عشق ظریف کودک ، زنجیر میشدم
وزنیمه راه کودکیم پیر میشدم .

آری چه آفتاب زمستانی
وروزهای شاد تفرج بود .
می بینم آن غمام گین کودک را
بر سر کلاه پوستی ، بر پای مو زده
چشم ان سبز فامش پیچوی آسمان
خور شید را به خاطرهاش ضبط میکند

با قطره های گمشده در باغ
با صنعت ظریف زمستان
پرواز زاغ
باران .



من معدہ ام را
با هر دو دست ، چسبیده بودم
در پیشخوان های حراج
میراث های خود را تحويل داده بودم
بی اعتنا به محضر آدم
که داد خواستش را
همراه با ترشح لب ، داد می کشید :
ده ، کله پز ، رفیق ، دیرین که می بردی
عشق یاک شبانه خود را به دیگ جوش
ای غول رخ نهاده به سجاده پری !

۹

اختی میان جمجمه‌های پوک
من از شیارهای زمین رستم
من کله خمیده پوکیده
افتاده در نهایت گورستان
وانتظار رهگذری هشیار
گه بر حیات مرده نیندیشد.

میخی بلند خط جیین مرانوشت
شوq تولدی که ندانم چه بود و چیست
بادفتری نوشته تلاقی کرد.

سوداگران رند
اکسیر می‌تراشند از کله‌های پوک
و بانوان ناز را
خواهیست از هیاهوی کودک پر
من خود جنین بیخبری بودم
در بطن دختری خشن و ترسا
من کودک حقیر
فرزنند ملت و پدر جبار...

این بیکرانه ملت من بود
و سرنوشت مشترک ما
در سرخامی مدنیت
پایان گرفت.

آنان به لابه میگفتنند:
«سرکار!
گوساله‌های بیگهنهند این ملت.
از بسکه تازیانه به فرقش زدید
حتی خیال پرخاشی هم
در خط چهره‌اش نیست.
این وهن آور است که مردم
اینگونه مسخ و باطل گردند.»

با همرهان نگوئید
اسپان مادر آبخور اردو
جان با سوم آب بیابان سپرده‌اند
و این پیادگان سلحشور
تنها میسر ابرها را
دنیال می‌کنند

وابرهای آبستن
بر آشیان مرغان
بر کشتگاه مردان
بی‌اعتناست.

با چشم خشک
در انتهای این سفر غمناک
در انتهای کاوش گنج زمین
جایی که در برابر ما سرخی خلیج
جایی که روز انسان می‌میرد
در انقضای روح بیابان
آنک زوال پاکترین یاران.

دروازه بهار گشوده است
در ریک و رمل و باد
وحی است والتهاب و معماست
رو بز حقیقت عجب خاک
مر گئی که خود شهادت عظماست.

از ابرهای بارور
رگبار می‌پر اکند بر مردگان خوب
بر زندگان زیبا، بخنده زن به مرگ
آرامش نماز مؤبد را

ای فوج‌های لاغر بی برک
هان بر صلوٰة ظهر، نهاز مرک

وموج تاکرانه می‌آید
برهاسه غسل میدهد
میلاد جان پاک و مجرد را .

۱۳

و در میان طی شدن و تردید
اینچاکه باز می‌یابد
رؤیای خویش را پسر انسان،
شاعر! کتیبه‌هایت را بنویس
بر آستانه‌های برق
بر کاخ‌های باران .

تنها مر ۱ بسوی تو امید است
فانوس‌های منزوی افلک
من هم به تو شهادت خواهیم داد
رو بِر حقیقت عجب خاک .

بر خیز تا به جشم وضو سازیم
و آب خوابناک وطن را
در گردباد بیگانه
مدفون کنیم

م. ع. سپانلو

بین سالهای ۴۳-۴۱ سروده شده است

در این را یمان درد بی حسرت

برای: امیر عباس حامد

من در انتظار ساغران زیر کم
تا خون می را از زمین بشویند .
عطر و بخاری که از کلمات بر می خیزد
زمستان را در یک بار هیزم خفه می کند .

۲

یکبار زیستن در آفتاب شادی نیست .
بگمان اسب ارا بهای زمستان
باید سرها یمان را از زیر برف بیرون آوریم .
نور با آواز خود فضا راخانه خانه می کند
تا من تو را فراموش کنم
و دریکی از این خانهها مخفی شوم .
من شاهراهای فضای آبی را که در فصل گم شده بود
در سختی می دیدم که تجربه نبود .

۳

خون مرا اگر خواستید طلب کنید ،
نان در دروازه ،
پشت پارچه های نظامی خفته است .

نان را بیدار کنید .

من نان بیدار را بروی آواز تو پهنه می کنم .

۴

رشته های دیروز از تن من رگ می شود

بدور سلام پسرک دهاتی می پیمجد

تا در زمستان برای اندوهش آرایش و گرما باشد .

۵

در حصیرهایی که دوران قلب و سر و بدن را

دربیک فضا رها می کنند

مرا به نام صدا کنید

تا جوش های رودخانه از کف افق ریوده شوند .

شراب مرا از ناز و آرایش درختان بخواهید

که آفتاب را از خود دور می کنند

تا در این فصل بی نماز و بی باران

بروی گندم بالا پوش باشد .

۶

من زمستان راخشک می کنم

و در کتاب عمومی عشق می گذارم .

من عدد را ذخم می ذنم ،

نیم می کنم

که بروی نان روزانه عشق مسری ما رو د

جای سوزن های خشکسالی
هنوز بروی نان مانده است .

۷

شراب بی جهت عجله دارد
که مستی را زود بیافرینیم .
زود یا دیر شب می شود
وما باید نان را در شراب بکوییم و بخانه بریم .

مرد و زن مجرد
بی اشتها نان و شراب را در روزه رها می کنند .

۸

مگر پوتین های سیاه
شب را نمی خورند ؟
شب که مسلح به تاریکی بود
از صدای نوزادیک شکوفه
یک گوسفند
و یک نوزاد انسانی می شکفت ،
تنهی خود را به روز تحمیل می کرد .

۹

مگر چقدر پصبح مانده بود
که آسمان آبی ماه را دشنام می داد ؟
از نوشتن ما ، یاغیان آفتاب ، تسلیم تو می شوند

تاکلیدخانه هاشان را

در میانشان

عاری از فضا و صدا

تقسیم کنی

۱۰

به خانه می رویم که گرما را از اتاق

به جوی آب بربزیم،

بیچاره آب جوی

که هزاران سایه‌ی خشونت را

بی‌رضا پذیرفت و گفت:

من جاریم

دست از فلس‌های بدن ماهی برداریم

که هوای کنار اتاق

ورق ورق می شود.

و کتاب پراکنده‌ی فصل‌ها را در خود می‌زاید؛

در این زایمان درد می‌حسرت

طلب مردمان می‌کند

که بخانه‌ها باز گردند

وفضای کبوتر درحال پرواز را رنگ آمیزی کنند.

رنگ آبی که دفن هواست، در خود

از آسمان پائیز

ورنگ زرد،

رنگ ارغوانی را

از خنده‌ی کودکی که در کنار حوض انار می‌خورد

بچینیم.

بس کنیم

که دیوار، هیاهوی تو را می داند .

ادامه‌ی این شراب ، نیستی‌ی صیقل‌های آب بود

که خورشید را درخون من

و گوزن آماده به شستشو

شست .

دانه‌های ذهن من برای تو

سینه ریز صافی شب می شود

با آن که رنگ سیاه بر سینه‌ی پاسداران

هیزم آفتاب است .

شب، از دریچه، بیاغ تو و من می آید

قراموش نکن که ما لال نیستیم

باید جواب سلام شب را تو بدھی

که کنار در ایستاده‌یی .

من برای نان شب از خانه بیرون می روم

قلمه‌های آفتاب را دانه دانه از هم جدا می کنیم

بشب تعارف می کنیم که در شراب بی آزرم خود بنوشد .

بر گ درخت پائیزی

بروی سفره قلمکار می آید

پرندۀ مرده در سفره پر گ را می نوشد ،

بدبخت شراب را در سفره نشناخت

گر نه می نوشید

ومستی ، مر گ داشت .

اعتراف تو برای شب این است

که کفش های من پائیزی است

از پوست ماهی

از رنگ قرنفل

از بوی روناس

طرح خود را برمده است .

تو که در شراب به مسافت می رفته

کفش هایت گنار جام، تنها

جوانی مرآ نظاره می کردند

جوانی که سال را بروی پیری

و برف ها می پاشید ،

گندم زیر این برف بود

سکوت می کرد

سال از خوش باوری بزرگ برف میرفت

برف آب می شد

دانه هی چاشت تومی شد .

من ، تنها از شما

بروی خاک شهید روئیده بودم

ولهجه های زمین تورا

شوخی در آب جوی می دانستم .

صدایم از میان دهلیز میوه ها به فصل میرفت

فصلی که در گنار میوه قابل شناختن بود .

١٥

شراب زرد در برج زرد دود می کرد .
 من به یک حرف از حروف الفبا مسافر بودم
 کدام شهر می توانست من را به مسافر خانه های خود ببرد ؟
 شراب همراه من بود ;
 من قلب ماهی و تو و خود و مادرم را
 در شیشه نهاده بودم
 که جنین شب بهار
 در کنار استخر مه آسود رقت ذهن مسافر
 رشد کند .

١٦

من به تنها بی می خواستم
 کلیدهای شهر را در قلب تو گم کنم .
 مگر دیگر جوان نبود
 که حدیث کلید نداند ؟
 می دانستم یک قلب هم می تواند شهری را
 در کلیدی گم کند ،
 ولی قلب من در شیشه بود .
 جنین شهادت ها
 بر روی گهواره ای تو
 سلام را با ابریشم می بافت .
 کدام سلام زینت تو بود
 که تو تنها گهواره ای را از مادرم می گرفتی ،
 به آفتاب تعارف می کردی .

۱۷

من می دانستم
 که تو یا من یا دیگری
 در اره های رنگ زرد تراشه می شویم .
 کدام بخاری مارا در زمستان
 نیست کرده است ؟
 این بخاری کارخانه
 که باذغال گمان های رو سپیان می سوزد .

۱۸

دریا از تو چه پرسید
 که اخم کردن و نمکزار
 در دست آوردنی
 و بر وی ماهیان بی گناه
 اندوه کردنی .

۱۹

تنها زیر کی ی تو بود
 که چاقوهای در حال پرواز را
 به سکه نشان دادی
 که سکه فروخته نشود .
 براین برگ آبی که بدربخت می رود
 تابه درخت بگوید :
 تو از پائیز جلوتر بودی .

من نام رامهای مهتاب زا
در قلب تو می‌شویم
که مهتاب از استخر جامهات
از دهلهیزهای شراب
به باغ رود .
با غ ، ارتفاع درختان را بیاد دارد .
یک نگاه تمام ارتفاع فضای آبی را
می‌شکند .

نیزارهای فضا
خود را به آسمان جوانه می‌زنند .
در این رفتار است که ماه در مرداب
احساس امنیت می‌کند .

احمد رضا احمدی

پسر شرقی

به : هسعود کیمیائی

قصودم آب بود
میخواستم باشکیمایی ، سقوط خشم را بینم
میان هیاهو و ازدحام آب‌های سفید پوست مسیحی
و دستمال‌های سیاه مسلمان

محاج دیدن بودم
بهت گلاب خورده‌ی زنان مسلمان ، احتمال سقوط خشم را ، لکه‌لکه ، منزوی می‌کرد
نزدیک بهمهلت تراوش نیزه‌های وحشی و رستگار کیمیاگران ظریف از لباس ،
ویک لحظه در گرما و سرما ،
از غروب مطبخ خانواده‌های ملموس پیرون آمدم
پیرون آمدم تا جنگل از تن بدرآرم
و جنگلی دیگر بتن کنم .

۲

دیگر خانه‌ام مرطوب و پیشه‌ام خرید صبحانه‌ی خانوادگی و شنیدن عمر بدنه‌ی فروشندگان
[میوه‌های تلف شده با غ عدن نبود]
اکنون صدای عمر بدنه‌ها و دشنام‌های با غ عدن مرا بگردش در خویشتن می‌آورد .
با انگشتان آیت ، روی ماسه‌های محشر ، شروع بشمردن سالهای عمر خود کردم
در آن سن شرقی که داشتم ، روی صورتم تکه‌ای قهقهه‌ای بود ، که معنی نمی‌داد
من اگر صورتم را آب می‌زدم ، رطوبت خزمه‌های اطاق ، مبلغ می‌بشد
من اگر در راهروهای بر گنی سرودم ، چهره‌ی کبوتران خانگی ازما پرهیز می‌کرددند

بسوی پائیز هجوم می آوردند
تا پائیز مسیر خود را در بهار بیابد
من اگر سبزی ها را در سپیده می چیدم، تو در میدان های بازی، به مخاطره هی پشماني رنک
[آمیزی دنسته افتادی]
و عاشقان سیاه بدن را، سزای سو گواران میدانستی.

۳

گلویم پله های سرداب سو گواران کیمیا میشد
قلبم بخواهش اسیری، یکسان با بهار، به روستای کیمیا میرفت
بدن زنبوری کودکان کیمیا اگر، در هوای قطب دم میکرد
داغ بخشیدن های طلا، بر لبها جوانه می زد
و کسی نزدیک طلامیگفت:
«چگونه از صبح کار کنیم و شب در عبور کودکان می خواره ای ولگرد، ناشنا در آغوش قبیله ها
[قاراگیریم؟]

ما بی غصه، در مهتاب کمینگاه چرا غها، گریه می کردیم
چرا غ را شکنجه میدادیم،
شکنجه می دادیم تا نیا کان گرما و روشنائی،
[گلی را کبود کنند که ما راهنوز بیاد داشت]

۴

انسانی را که در چشمانش تازیانه رخ می داد، از آغاز ژرف غار، بزبان و تکلم شاهان مسموم
[از صبحانه صبح آوردم،

شاهان از کنار مهتاب قبیله هامی آمدند
و مهتاب را مغورد به تن میکردند،
برایم صبحانه آورده بودند و شرارتم را جفت جفت می پائیدند

من آنجا شارتم را در جنبش‌های گوشت‌های پنهان وحشی‌ی سیاه ، مذهبی - شرقی میدیدم ،
شاهان صیجانه‌ام را در شرط الماس‌های آفتاب مشرق می‌باختند.

۵

چشمانم بسته بود ، اما باران بروی ذهنم نریخت ،
عینکم را میان نارنج‌ها پیر می‌دیدم ،
این آتش‌فنان‌های بر گهای سراسر سبز نارنج ، که از قلب عصراً یمان برباف میریخت ، برف
[را ذوب می‌کرد ،
و گرنه می‌توانستم به بندرهای صامت بروم و داستان بازیافت‌های دیوانگان بر فرا بجای هیزم
[در بخاری نهم .

۶

اطمینان نداشتم که در امتداد تاریکی ، در میان درختان خاموش و سنجیده ، پسران کهنه‌ی
مردان کم لیاقت حدیث ! چه خود بگوئید وجه ما ، شما شب را در آسمان خفتند اید
در شروع بیرنگی‌یاس‌های درختی‌ی صبح ، غریب‌گی‌ی جفت‌کفش منتظر یاران من از پله‌های
[مدرسه‌های روستائی بیشتر بود .
- از پله‌هایی که بوی حسادت داشت .
ما یاران مگر چقدر حسود بودیم که دیگران در سوگند زنده می‌شوند و ما در سوگند
[خواهیم مرد ؟

۷

با عرب‌های چهل ساله می‌دویدم ، تا هنگفت‌ترین افسانه‌های خرماء رنگ را ، از نخل‌های
آشپزان عاقل تخلیه کنم .

- آن آشپزان که در بعد از ظهر های آنسوی آتش ، شنیدنهاشان را از سبزی ها و میوه ها و غذاها ،
[عادلانه میان خویش تقسیم میکردد -

من تنگی برعنج را ، ساعتی مانده به طلوع خیمه زار ، به خلوص جگر ، در آب نهادم
عروسي ابله را بوسیدم
هزار دینار ناقابل در قفل نهادم
پسری شرقی بودم ، که شام را ، در نهار خوری ، از سینی عاج باست میخوردم .
لقب گیاه را بخداوند واگذار کردم که آفرید و کم آفرید .

۸

بوی تاج خرسان یاران شکیبای من ، تاج فرمان امیرانی بود که سترونی خیمه خاکستر
[را بجای نهاده بودند

در سو گندهای ابری قصیر ، در میان تکه های پوست باطل تخمرخ ، سلاح خالکوبی شده از
[از عطر ابر را ، برای فرمانروائی میخواستند

بیچاره یارانم که قامتشان ، فقط ، از ساقه های خوب و سبز بلندتر بود !
دیگر قومی بزرگوار تراز آبروی اموال و الماس های مردهی من نبود
عینکم بوی سر زمین های گرم و سهمناک نمک میداد

گورخران ، مدعیان کینه توز مرد ، سوار بر اسبان سیلی خورده ، قبل از طلوع آفتاب ،
[ملامت میکرددند

دیر نشینان بادختران دمیده از خطبه ها ، بسوی سندان گلگون و ریش دیش میدویدند ، تا
[شقیقه هی تاقنه هی امیران جد مرد زائر باشدند

- امیران جد من که در خیمه تیمار دیدند ، انتظار یاران داشتند ، و سکه های خویش را برای
[شستن نام گل آلودمن ، بر ابرهای چیره بر خیمه گاه ، افکندند.

دختران سنگی و گچی نسل من ، برای فرزندان رسیدم ، که در حواتر فقط عاشقان را گواه
[میگرفتند ، کجاوه های فقان باقند ،

گوارا ترین حریر ابریشم را فراموش کردند ، تا شراب ریک ، تیر و نیزه و کمان را ،
[سخن آگاهی ندادند .

تو که شباهنگام بدنیال نافهای بازوان سپید زنان حرامی بودی
نیدیدی که نخست بازوانم سبز شد : رنج زاید ؟ زردش ؟ فربه شد ؟ و تحمل لطیف و دست
نخوردهی شرق در میان عاجهای گمشده بدنیا آمد

کفهای شمشیرها و نیزهها و سوران ستبر بر لیم ریخت
داغ بخشیدنها بر لبانم جوانه می‌زد

فرومایکان از خویشان باده گسار و اسرافکار خودسخن می‌گفتند .

جوانهای محزون روئیده از لبانم راشگر لذت فروختن افتخارات میشد
من جوانمرد لبها و پوست ها بودم

گوهران مصاحب من پیراهن ارغوانی زنان قبیله را کنار می‌زدند ، تا ترجیع بند رگهای
[زنان عاشق قبیله را بشناسند

من در میان تمام این کنجهکاوی‌های تاقنه در آفتاب ، هراس آن داشتم که بوی عطر نافهای با تهای قبیله
[رسدو کنیز کان یارانم که در کنار کوچ فصلی خود ، با تنظار آب شدن پیه گواون قبیله بودند ،
از بوی روغنها به راسند و یاران بیچاره ام با کاین کنیز کان - که مرغها ، کره ها ،
[ماست ها ، آردها و خمیرها بود - در دریاهای شن غرق شوند .

شما ای سوران من ! شکم های آبستن و پاهای خلخال زدهی چرک را نمیدیدید
نمی‌دیدید که در شب و در سیاهی ، در خیمه‌ها و رسیمان های چادر ، مردم عزم کرده‌ای برای
فتح بودند]

من عرفان رامیان بازوانم می‌نهادم
قبیله‌ی ندبه‌ها و سوگوران ، بازوانم را در آفتاب می‌نهاه
بازوانم می‌رسید .

عرفان رسیده با کجاوه‌ها و راه رفتن کودکان ، گوارا بود
من فقط به خاندانم پیغام دادم که سوگندم معطر بود
و شما بزر گوارید ای مردم شریف گنجینه‌ها ، که خاندانم را شناختید و در چادر و آفتاب ، [آن] بی خناک تعارف کردید .

احمد رضا احمدی

تادر تمام عمر ، در گوچه‌ها و شعرهای شبانه ، ترا بشناسم

به : اف. ن. پیام

من از کدام نزاد بودم ، که گیسوی مردانه‌ام ، عشق راشخم می‌زد ؟

من هنوز ظرفهای را نشسته‌ام
هنوز رنگ علفها را به گوسفندان نگفتم
آسمان آبی را بروی تخت نخوابانده‌ام
ستاره‌های تراویده از ملافه‌ها را
برای ریاضت مدرسه‌ها نشمرده‌ام
هنوز شیر مادران انسان را
به کودکان گاوها

تعارف نکرده‌ام
که تنفس ، سال ، عشق ، گشته‌ام .

من که آسوده نبودم ، چه ابری را در میان چشمانم باران کرده بودم ، که زمین یافته‌ی وعده‌ی
[دختران انسان ، در آمدن پسران بی‌چتر ، دشتم داد ؟
باران بود و قول نمی‌خواست
رنج ، بوسه می‌شد
جرأت ذرت را در زمستان بوسه می‌داد
بوسه‌های زمستانی ، حافظه‌ی وقار زنان تابستان را من محمد می‌کرد
- زنانی که خود را به خورشید می‌بافتند -

قلبی ، با بارهای آگاه ، و اژدهاها زیر ک ، پیش می آمد

حال ، باید صدای انفجار هزاران قلب ملاح ، دهقان و رفتگر را ، از شن‌های گرم و
[ژولیده] تکاپوی عصر ، یا بهم و بشناسم ،

صدای را در گل ژولیده ای زندانی کنم ،
کل را شانه ذنم ،
قلبها را ، از خاکریز گلوهایها و تفناکها ، به غروب دیوار شاخهای آهسته‌ی تابستان بر سانم
_ شاخه‌ها که تنفس بر آن جوانه می‌زد - ،
باید کاسمهای رهاشده شراب را ، در موج‌های سوزان سن‌های پنجاه ساله ، شکوفان کنم .

من از جاده‌ی شگفتنهای درهم ریخته‌ی فلسفه و گل ، بسوی گفتگوها میرفتم .

پرسشی پس از شناسائی می‌شگفت
گیاه ، در بدن آب‌های خاموش ، می‌شکست
جواب از من می‌خواست :

- جواب مرطوب و پژمرده نامت را ،
جواب بهاری را که در تو تولد یافته بود . -

چاره نبود
من با کف دست ، شبنم‌های مذهب یکنواخت بعضی از سالهای کودکیم را ، از زمین شریف
[برمی] داشتم ، در شیر آبی که با بهام فصل زمستان کتاب ورق خورده‌ی ساحلش رفته بود می‌ریختم .
بگویم که کودکیم ، با گلهای تخدیر شقايق ، کنار شیر آب بود
شیر آب بخواب بود
و در خواب شیر آب ، گلهای شقايق ، فواره میشد .

من از فواره‌ی گلهای شقايق متولد میشدم ،

بمیدان‌های فراموش شهر می‌ریختم ، با زخم تخدیدی بر قدم
بیداری ، بهار را از تو می‌آورد . برخوشهای سکوت زخم من می‌پاشید
می‌پاشید ، تا تودر بهار متولد شوی .

قول نمی‌خواست ، آسمان آبی بود
جنگل در کنار تابستان فربه و کوتاه ، از همسایگی گلهای میگریخت .

۳

خدایان ارد و گاه‌های آفتابی ، من نمی‌توانم بیایم !

شما که هنوز ، خونتان را در بهار ، برای رنگ آمیزی انارهای باخ نژادهای خوب ،
[نگاهداشت‌اید !

میگر نمی‌بینند ؟

ظرف‌های من هنوز نشسته است

من هنوز پرای گندم‌ها رنگ زرد و سبز را فاش نکرده‌ام

هنوز برای بچه‌ها مذهب را تعریف نکرده‌ام

اطاقم رنگ می‌خواهد ، جارو می‌خواهد

تازه آفتاب را خریده‌ام که بر چراغ بیاویز

هنوز برای یک درخت و پرنده‌ای چند ، پائیز و بهار را هجا نکرده‌ام

برای من تازه مهتاب رسیده‌است ، تا سقف اطاقم را مهتاً بی‌کنم

رخت‌های تابستانیم بوی بهار می‌دهد

بهارهای گستاخ ، تازه در این سن من ، از من پرنده و میوه می‌خواهند

دو سه گلی است که باید از حافظه بیرون آرم ، و بر سینه بیاویز

من نمی‌توانم بیایم

نمی‌توانم .

در دنیا گفتم، که من زیاد زیرک نیستم.

گنجشک‌ها بی‌جهت پیش از آمدنم به اطاقم پرواز می‌کنند
من زیرک‌تر از مذهبی نیستم، که شب را برده می‌کند، در شراب می‌ریزد، تا خورشید بنوشد
[و روز متولد شود .]

من فقط می‌توانم بهمسایه بگویم : برادر عشق همسایه‌ی توست،
 فقط می‌توانم هنگامیکه تاریکی را از آواز هوای آزاد مخفی در شراب تابستان می‌شنونم ،
 [روشنائی را شرحه شرحه کنم و بنویشم ،
 می‌توانم تمام عمر، در کوچه‌ها و شعرهای شبانه، تورا بشناسم
 درختان سایه‌دار را بیاد داشته باشم، تا بتاستان در سایه‌شان شراب
 [همسایه‌ی چهره‌ی کودکی مرا بنویشی .]

من که در خانه درخت و گیاه ندارم

مادرم چتر جوانی پدرم را ، در شب‌های بیدار ، به باران ارزان فروخت .
 باران در میان لالائی مادرم خفت است
 میان لالائی مادرم، کلیدی ، شیرآبی ، وبهاری زخم خورده می‌رود .

من خود را در زخم‌های بهار می‌شناسم .

میدانم آسمان فرو می‌ریزد
 انارهای باع نژادهای خوب برای توست
 انارها ، پیش از آوار آسمان ، از نگاه من رسیدند
 شما انارها را ، از میان تکمهای آسمان ، بردارید .

احمد رضا احمدی

دیدارها

چشمیست چشم دیدار
در مایه‌ی آرانه‌ی تکرار
تکرار

تکرار عکس من

بر شاخه‌های مشکل پر بار.
ای روز بد

که مثل درختی خاموش
خاموشی ...

من نفرت قدیم دلم را
همچون گلی
بروی کنم می‌زنم

و در شکست گل
در انفجار آبی اطلس
در انفجار ساعت
ساعات یاد رفته‌ی شب را

اعلام می‌کنم.

خوابیست، خواب میان فصل

آشته از صدای ستاره
در عبور گذاره مهتاب ،
خوابی که جاروی صبح است
بر فرش سبز حافظه آب .

وقتی غروب
در شمع شمعدانی
میسوزد
و آفتاب
در گردش تمامی گل
بسته میشود
من شام را
با چاقوی صد فم می چینم
وهدیه می کنم
بر انجام داد زناشوئی ؟

.... و کودکان آینده
بین ستاره ها
بچیدن گل
مشغولند

آنگاه
دلشاد از عطوفتی پدرانه
در بیشه های خواب
می رانم

طفلی عزیز را

در نطفه کشته‌ام،

می‌دانم

می‌نوشم

می‌نوشم

شب را که زمزمه‌ای قادر است

می‌نوشم:

وقتی که سال

در رهگذار باد

می‌راند

دستی کنار پنجره می‌ماند

دستی کنار پنجره می‌پوسد؛

و پنجره

چشمی گشوده است

بر بی ثباتی ادراک

بر سر نوشت بانوی قصری

که التهاب را

پایان روز می‌داند.

الف. ن. پیام

قرون جنگلی شب

شب از بکارت مغلوب ناله‌می انباشت
زمان بجامه‌ی مه بود و مه فرومی مرد
و سن سال در آن حال و روز می‌افسرد.

دو قرن بود که می‌راندیم
- نشسته بر حرکات چموش قاطرها -
پدر بزرگ و من از دونه کوه تا میناک،
پدر بزرگ شکسته، خمیده و لاغر
و دست‌هاش بهم،
رخ‌سان گردید خاک.

دو قرن بود که می‌راندیم
برای شام بیک بیشه‌زار می‌ماندیم،
بروی بستر بر گان خشک می‌خفتیم
برای هم سخن از روز گار می‌گفتیم..

هوای جنگل
با عطر و ماه می‌آهیخت
هوای جنگل کم می‌شد،
تنفس مضر درختان بود،

در آن میانه دو سکس
هردو نام اسماعیل
به پشت خفته و رو سوی واژگونی نیل ...

قطار قاطر بالای خط مه میرفت
بدوش هیزم تربود و بار شبتم صبح
قطار سایه ته دره
و مه نشته بود فراز ڈرخت ورود و زمین ...

پدر خمیده به قاطر، برای من می خواند:
- « یاغ نور چرا گرگها رها گشتمند
چرا درخت و مه وجنگل
پناه مو کب ما گشتمند؟ »

پدر بزرگ زانبوه اشک می ترکید
فراز قاطر خاموش خویش می گردید
وزاری نوهی نام خود نمی فرمید ..

- « تو جستجوی صبا می کنی و
من درخواب
بی شراع شتابان و هست بیت الحم
و هردو در سفرهای بی تاریخ
بی دو نام مقدس می گردیده ،
بی دو نام مقدس
که عید قربان را
福德ای شوهر خود می کنند

و گو سفند بهشتی نمی رسد از راه ...»

پدر بزرگ به آوای خسته‌ای می‌خواند:

- «بیافراز نقال عمو لبی تر کن

بیا، بیا وشی رابه گلبه ام سرکن

بین که شام من از من ستاره‌می‌خواهد

بیا وشام سیاهم سرای اختر کن ...»

وشب مبالغه می‌خواهد

وشب مبالغه‌ای آشناei راک است

میان درد شهیق درخت و آدم و باد

- «چه باع‌های بزرگی بود .

میان چشم خزه‌دار مادرت ،

فرزند

که سایه‌ی منی، اما میان صلب پدر

و غیرتی ست خدایا بخون جنگلی ات ...»

ورو بجانب شب هی کرد ..

دو قرن بود که هی راندیم

پدر بزرگ و من از دونه کوه تا میناک .

الف. ن. پیام

زاد و میر

تعليق بی بدیل نثر شبانه
بر فاھی توالد آھو
بر «کوههای عطربات»...

من با تظاهر سنگین قابلیت قلبم
در بی گناهی خلاصی تاریخ
در سرنوشت کودکانه ناقص
تبعد شوم شتابی بودم ،
همراه بادهای منادی
من در سکوت بودم
ومستعد پذیر فتن.

طغیان فاصله‌ها بود
طغیان دستهای سترون
در بی کلیدی شباهی عاریه .

ای واژگونه
ای طلب آدم !
اینک هزار آھوی چالاک
بر شاخ استواری اکلیل
و در سکوت شایعه می‌میرد
افسانه‌ی قدیم کشتن قابل ...

الف. ن. پیام

ترا خم

برای خودم و مسعود

۱
— «چه بود ترا خم جز دلوهای آبی در چشم و نوس؟»

۲

— «چیست جن دو پستان و نوس ، دو سورتمه که سیصد گرگ بر برف می‌کشند؟

۳

مر مر روحی ، بزیر نور افکن ، چه زمان را خلوت کرده است ! زمان خواهد مرد تا
[فرصت ، جاودانه باشد ؟ تا غروب که ساعت من ، عمر یک کلاع را نشان دهد ،

[انتظار ، سنت باشد ؟ و تا خورشید ، آتش کوهنوردان باشد ؟

فرصتی برای روفتن . و فرصتی برای مرگ :
که زیر بمباران ، باید دستهای قطبی خود را پیش رخسار و نوس جفت کنیم ، تاقنوت کند

این مجسمه‌ای بی‌دست .

وقنای نماز تمام بشریت را بخوانیم .

شب شرقی ، به علی‌جیل‌تر از نفت و کاهنان می‌سوزد

چه که چشم بودا ، اخگری سست که منجنین پرتاب می کند

بر دژی چینی .

فرصتی برای روفتن - ای خاکستر ! - و فرصتی برای مرگ . بگذار دشت باشد و دشت ،

[بگذار که نزدیک ماه ، یک تنفس چوپانی ، همیشه درد کند ، و من در شاهرگم

[عاشق باشم .

من که در به در ، از تمام مlodی های قلب خون می ریخت .

من که زیر کلام ، نجوم خودرا دیواندار زخم زدم . کلام از کشف - کشف خطرناک -

[پر بود و از سگان فقید فضائی که می آزردند

وفا ، معطر و غربت زده ، می چرخید .

و تاج چنان سنگین بود که از دو منخر تو ، مرکب تلغ شمشاد روان می شد .

تألیف کن - ای عزیز من ! - پلک را ، عشق را ، ترا خم را ،

که آتش کوهنوردان ، در ته روحت برق می زند ..

۱ - «آری ،

۴

دلوي که از ته زخم بالا می آمد ، تمدن ما بود .

در حدقه ، چای سبز می نوشیدیم و عقاب ، در غم بی فرزندی ، شنل هامان را پرورش

[می داد .

دیگر برف می بارید : قرآن و بلوط در بشقا بهای زمین دود می کرد .

قرآن آهسته از قلب ما دو می تراوید ، تا سکوت را ساكت تر کند ، آماده کند که در آن

[گیتار ، شهیدانه عطر شود .

و در تمام دورانها ، تمام دورانها ، خدای من ! ظرافت خسته می طلوع کرد .

برف ایستاد و ماند . از کف دستم ، گردن غزال - سخت تر از قسم - تا مرگ

[زبانه کشید .

فها یک برگ - برگی خشک - بر کهنه توین باد ، رسید . تنها یک برگ : برگ ساتر
[عورت آدم]

آنگاه ، اسم عظیم ، ماقنده یک لگه ، زیر سخ خونین تو طینی افکند .

ای انیس !

۵

سپهده ... آن جا که در تگین انگشتمن ، نژاد یک گرگ یهوش می شود ،
فراق ، لمحه‌ی محرابی است .
باران ، زیر هوس آبی ، زیر هی هی چوپانان می جوشد و این چوپان ، که بربدنش ،
[برهنجی رسب کرده است ، دنبال خواب ، دنبال مهره‌ی افعی ، دنبال چوبدستی‌ی]
[خود می گردد ...]

اینک خنکای قنات است و عمر ! از آن پیش که آندوه با شبدی چهار پر
[دد و سعت وحشی به پرواز درآید ، آخرین نفس ، روح‌کنده‌ای محال رامی آمرزد .
پلک برم بگذار - آری - که دنیا با تمام گیاهان خود به پیشواز دلتنگی رود .
به آنسوی که دریاچه‌ی شیر ، راه برگشتن ما را به کودکی بسته است ،
به آنسوی که فجر ، سفید و صخره سفید است ،
دو سکوت ، یا در دوازده غرسش توب ، بعد از اتحار تمام سیرن‌ها *

۶

- من پلک بسته‌ام ، و دست قطع شده - دست و نوس - سکوت عصر طلا را می دوشد .
[در سکوت ، شیر گرم خواهد بود . شیر گرم . گرم ! اما تب ، منطقی عامیانه
[نہارد ، و دانش خود را به رقص می خواند . پس به هیچکس نگو ازروا ،

[توحید گشته است . هیچکس گوش نچسباند بر زغال ، تا صدای بالهای تبعید .]

[عطسه که از نکتہ گلهای سرخ عارض می گشت ، تا قدم متین آتش را بشنود .]

من پلک بستهام . من در شاخک مغلوب یک حشره : حس می شوم . غربت من کافیست

[تا کلید قصر را به آواز وادارد . جمال سرد گشدهام را در آغوش می کشم ،

[و رگهای سخت ترین جوانی تو تشنجیم را شیار می زند . من آمادهام ،

[خدای من ، آمادهام ! و باران آمادهست تا بر سطور شرق بکوبد . ترا خام است

[این که کهنگی شفابخش فیروزه را – عاری از تملک شرق در حدقه به ارث

[خواهد گذاشت . از پشت کلوخ نمک ، زنگ صد شتر نزدیک می شود . من آمادهام !

»چون دار ، بلند باش ، شعر من !«

۷

— «رودخانه ، بی تاب می رود .

سفر ، در حوصله ، در گونهای من است ، مرا بین دو روز خنک ، تاب می دهد .

من نشسته بودم . نم رودخانه ، در دستمال بود .

با تسلی تو ، خطوط بدنها گورخران ، از هم فاصله می گرفت .

و اسبی نفس زنان از روی دردم گذشت که سفید بود !

تو بخواه ! بخواه ! که گلیم زیر آسمانها ، غم بخشایش باشد .

چاه کن سقوط می کند ، افق را میان دو لب ، به اعماق می برد .

بر مزار کولی ، کبریت بکش ! که افسانه ، تو را به بوسه ، کبود می کند .

من از پاشنه های کف آلود پا ، اساطیر را شناخته ام

سر آسمه می رسند ، بادبانهای چاه را بر جنازه می کشند .

بادها

پنیه زارها

این مجسمه‌ی بی‌دست ...»

A

— «مگر او مرده است که ابرها به اتساق آمده‌اند ، تا سقف را
بالاتر برند ؟ »

۵

— «آری ، او با یک نفس ، تمام آسمان را در سینه‌ی خود حبس کرده است ! »

۱۰

— «اینک ترا خم ، وجدان دریاست .

تو بر خاکستر می‌خزی و با زبان خود ، آخرین شعله را می‌رویی .

اگر چلاد بیاید ، تیغه‌ی تبر ، اصالت ما را لده می‌زند

و راز بهشت ، نیمی از درد را به خدا می‌سپرد !

باید به دعای خشم ، توفان و خواب در ته گهواره موج زند .

مر کب کاتیان بر هنه ، از فقر برآود ،

باید به صفیری ، فضا معلق گردد ،

چه که او آمده است ! او آمده است !

سیلی او فانوس است بر چهر نخستین شبگرد !

در طول گلو ، قدرت و معراجی خیس از عرق اسب و نبی ، بزرگ می‌شوند .

من تک‌لوی سرخ را ، میان دو خورشید ، بر میز می‌کوبم

و دستی معطر از کشف ، خون مرآمی زیزد ، آهسته در فضای دور می شود ، و سوت قطار
[را در آسمان مزارع قطع می کند .

اینک از فرط غروب ، زمان ، شاهانه می ایستد .
من کجا هستم ؟ در مقابل دریا ؟ آری .

پرواز کرور کرور پرنده از کف دستانم ، این خراج من است !
و چشمی به لطافت فقر ، از یاد می رود ...»

بیژن الهی

— Sirénes — سیرن‌ها — بربان دریائی — از کمر به بالا . بیکرزن . و از کمر به پائین . ماهی .
سیرن‌ها — به نقل از قدیمی ترین افسانه‌ها — در یکی از جزایر مدیترانه مقام داشتند و با آواز هوش‌بای خود .
همهی دریانوردانی را که از آن حدود می‌گذشتند ، می‌فریختند و بسوی خود می‌کشیدند .

طاعون

۱

من با جود که اسکلت عطر بود ، خفتم و دیدم
که ابتلای به آواز ، در شعر من ، فضامی شد
که مدرکی قاطع ، زیر مه ، زیر فواره های خشک کافور ، بجا مانده بود ، که پرده های
[عمیق موسیقی] له امرا می گشت ، که در آن فیروزه ها ، بی التماس زیر باران
[زبانه می کشید ، یال می شد ، جود می شد ، حجم اخلاق ازل می شد ، تا تو ! تو ! تو !
[زیر باران مظلوم بمانی !

من با خون موش و مستشرق ، تاریخ ابتلای تو را خواهم نوشت !

۲

سرانجام ، از معادن هیأت ، مدار سو گلی قتل
استخراج شد ،

حتی در عصب مناجات - که بیش ، نیروی عاشقانه کف کردن بود -
این تیررس را ، بین دو خون خون ، بارو می زدم .
زمین ، کف بود و من با کربلا ویران کینه ام ، دیگر شتابی نداشم :
اما ، چمدان سیاهم ، پر از زمرد و حمله بود ا

من ، اصالت دیوانگی ، مرکب ، قدرت و احشاء نسترن را به ستون پشت تو می پیچیدم ،
[که بخوانی .

۴۴

آن تیررس را بین دو خون خون ، بارو می زدم .

ای سامعه‌ی بزرگ، که برکتی و بیماری! این نیاکان خاموش که شجره نامه‌ی خویش را پس

[از برف می‌روفتند، به حنجره‌ی من خیافت کرده‌اند!]

آیا تهوع، وظیفه‌ی سنگین من است که گلویم سالها و سالها بعد، آتشفان خواهد شد؟

[من خوب می‌دانم مبلغ چه وحشتی خواهم بود!]

غربت در من اراده می‌شود، تا با عطش فجیع طلائی، که به آسمان شکار تنوره می‌کشد،

[عزیمت کنم و بگویم: ای عزیمت من! بمان! تو آخرین طعام منی!]

در این راه که رحم را برپوستم، می‌بوم و از دست می‌دهم، تمام طبل‌ها بصفا درمی‌آیند!

پس تو کیستی که مرا در منظره‌ی آشوش بخواب می‌بری؟ کیستی که می‌گذری، و یک میلیون

[آشیل در پاشنه‌ی تو آواز می‌خوانند؟]

طاعون، پشت صفات رام و پنهان است و با افتخار، مشقت ارجمند تورا عقیم کرده و خواهد

[کرد، آه خاوران!]

همیشه بگذار من این ماه را، که مدرک سرگردانی‌ی من است، عنوان کنم:

چرا که تحملت که در آفتاب، از سجده‌های خصوصی فوران کرده است در سواحل پست،

[از یاد رفته است.]

باری، من بهشت را در کاغذی آغشته به خلط پلنگ، تا سحر سوزانده‌ام

و پیشانیم، معاشرت محصر دو نبی است!

وباری، ضمه‌های بشدت کولی—که در باد و سرگیجه و آرزو، بر فراز گناهان یورتمه می‌روند،

[فرهنگی بزرگ را نهاده گذاشته‌اند.]

این، ماجر است! خفته که تورم را در عضلات شسته‌ی این جانوران مجتمع، این جانوران،

[صغری، می‌چراند.]

طیاره از پوسته‌ای بیلاقی عطش کنده می‌شود. هان ای کویر سوزان! اینک باز می‌گرددند

این جانورانی که دم هاشان، فواره‌های نفت بود.

با مرضی خوشبخت ، زیر آتش مشعلها ، موش !

موش !

موش !

گرچه افق بی برادریم ، همه دور از ارتباطها ، آنجا ... برکنگی که ناقوس را حفر

[می کند ، بر اقیانوس ، بر اصالت اخلاقی سیاه ، چتر زده است .

نه ! ثمری ندارد ! بوشهها ، احشائی خلوت را بر چهره بجای می نهند !

۵

می خواهم شبی از شبهای بهمن ، که برف ، غذا را سپید کرده است ، به عرش بازگردم ، و

[مقام يك كولي در قلبم كف كند .

بگذار این فلن تیز ، در جیب من ، استیک * جنگی خود را بیدار کند !

و بیامر زیخ را که آب می شود . ای توفان !

آب شکفت ، عطر کشتنی رانی دارد . جنگلهای بریده را که از دور دست می آرد ، بمالقب می دهد .

در آن جنگلهای ، فرزندم ! بوشهات چه متن مفصلی بود ، و چه سالها بود که بر دندانهای

[تیزت ریاضت می کشید !

تو ، فرزندم ! زیر زیخ دریاها خواهی زیست ، تاخود را بشدت صدا بزنی .

X

خون شنی ، به قلب می ریزد - به قلب قدیمیم : لحظه‌ی دیری ست در زمان ! بدرود !

[بدرود ! بدرود !

شهر ، از هول آرسنیک ، در توپخانه‌ها ، منعکس می گردد .

بیژن الهی

سمل

من در کمین زخمی نشسته‌ام که حجم و زبان و نجواست ،
با ناف سبز که رحم را زیر مه ، سبدی می‌کند ، تا سوت قطارها در آن دور شود .

۲

صد دستمال سپید ، چه معماری‌ی تازه‌می است ! کف بینی‌ی پائیزی ، بال و پر زنان ،
[باسایه‌ی تابوت و صد مشعل ، بر خطی در قتوت می‌نشیند و می‌رود . و درینما ! و
غارات در نقره برحم می‌آید و غش می‌کند .

آه ، ناخن من ، سنگ مزار کدام رهزن است ؟

۳

راهنان ، زیر درختان شجره نامه می‌گذشتند ، خشک بودند ، گچ سرخ بودند و
تف می‌انداختند . سل این تفها را با هزاران شاخص — که با عقل خود : این
[یاسمين کبود : با برودتی آکنده از ملائک کور شجاع ، تارک نیزه را تسکین
[می‌دادند — آینه‌کاری می‌کرد . سل تفهارا آینه‌کاری می‌کرد : آه ! چه تالارهای
کوچک سردی ! اما هر تف ، بایگانی‌ی تیمارستان می‌شد . نام‌های مفقود ، در
[شجر نامه‌ی تف می‌درخشیدند .

راهنان با فلاکت نفت خیز نقا بهای ساده‌ی خود، از زیر درختان شجره نامه می‌گذشتند
[و چهره هایشان می توانست سخت فوران کند و بسوزد. هر برگ بنام
[پادشاهی مرده برشانه هایشان می افتداد، و ماه در داروهای دهاتی خفه می شد.

۴

آسمان ، مجسمه‌ی سفر بود .
کولی ، با کاسه‌ی لاک پشت مرده ، به دریوزگی می رفت .
ما خیمه در آبنوس می زدیم و گونه‌های کشته‌ی خودرا پناه می دادیم .
سکوت ، زلزله را - که نژاد زمین بود - از پوست ما درو می کرد .
سکوت ، عتیقه بود ، طناب ناقوس بود در دست یک مجسمه .
سر گذشت ما ، در غروب ، از خطوط میخی آفتابگردانها پر می کشید .
و عتیقه، مرگ بود و ستون دست قلندری بزیر چانه اش ، که راهن برای معشوقه‌ی
[خود به ایل می آورد .

۵

من هنوز در کمین ! آری ، هنوز ! یک خط نور ، لوله‌ی تفنگم را تا عمق ،
[روشن ساخته . شب بود ! شب می شود ! شب است ! من زمان را در این دالان
[روشن ، دیوانه خواهم کرد !

من هنوز در کمین و شاید محبوس : که نوزادی کور ، می گوید وجفت یاشقانه‌ی خود را
[پیای من می بندد . جفت طلائی ! جفت سرد ! جفت سپید ! راستی آیا قدان من
[تنفس معشوق و عشق را از هزاران النگوی آبی گذارند و بروی طبل ریخت ؟ این
[خروش طبل است و من از همه کس دور مانده‌ام ؟

[پس کوفنای زندانم : کو مناظری از پوست گودخران؟ کونقب دراز؟ بکو! به این راهزن بکو! من می‌توانم بکریزم؟ می‌توانم بیایم؟ محاری‌ی آب شهر بکجا [می‌رسد؟

۶

خون ددتمن من چنبره می‌زند. عفو، نبودهست و نخواهد بود. و مجازاتی هست؟ مردمان، تندrst می‌زیسته اند، و کماکان تندrst می‌زیند، چه که طب هنوز [شفا نیافته است.

و شکفت است که سل، با هالمی از نمک، هوش را به شمایلها راه‌می‌دهد، و شمایلها، [در سبزینه‌ی مذهبی، بی‌عطر و لیک شور انگیز، تا خورشید که در مزارع توتون [می‌سوزد، پرواز می‌کنند.

مردمان، تندrst می‌زیسته‌اند، و کماکان تندrst می‌زیند، چه که طب هنوز شفا [نیافته است!

چهار چرخ زنگ زده، کبوتر سپید از برف را به گلگشت می‌برند. وه! چه ساعتیست که می‌پرسم دروغتر از مرک همراهانم چیست؟

روزها می‌آید و روزها می‌رود. سالها می‌آید و سالها می‌رود. ای آواز من! عرق کن! این اخلاق توست که می‌تراود، و شتاب مجسمه‌ی سنگی [من می‌گردد.

۷

رقاصان از پا در آمده اند. غروب بود، چندان غروب بود که می‌شنیدم شیبوری کوچک در گوشتیک فرشته [گم گشته است.

و سرگیجه بود که خیز خطرناک جواهر ، قایق ، دوقایق ، و هزار قایق را بر آن
[چرخان می داشت .

رقاصان از پا در آمدند . کف بر دهان رقصان ، رودخانه می شود .

دیگر به رودخانه می زنم ، که رودخانه ، ادامه رقص است .

و باری ، چهل هزار سپر نقره ، زیر پلک تو — رهزن ! — چندان له له می زند
[که تحمل از خورشید بگیرد .

شب می پایان ، قلب ما را عاشقانه مجازات خواهد کرد .

۱۳۴۵

بیژن الہی

گلیلی در پرده‌ی خون (شبانه)

۱

شب که سروهای ناز ، ماه را سوراخ کرده‌اند ،
دستی ، بزیده در اقصای شهر
بر سقف هم‌هی گورها چراغ می‌آویزد .
پس بخوان که خرسان ، تاج خویش را بر سرت گذاشته‌اند
ای که قبله‌نماها ، مکان تورا در فریاد شرقی می‌دانند !

۲

کجاست خورشید
روح میلیونها خرس شهید
که در دوران پیش از ساعت
صبح را جار می‌زدند ؟

۳

زورها ، پلکهای شبانی را افراشتند و رفتند
که با شیوه‌ی خرمهرها
با یکصد و سی مرد زخمی چشم گشود
و خورشید را با چهره‌ی کامل آفتابگردانها سور زد .
یکصد و سی مرد زخمی در فرسخها مهتاب برخاستند ،
قد در حدود همین بهار .

۴

شب که سروهای ناز ، ماه را سوراخ کرده‌اند
 (جنون سرزده ، ای مهتاب ! ای بزرگتر از شب !)
 دیگر مردی نیست که با بستن چشمان خود از مه انتقام بگیرد !
 فواره‌ها ، غرور زخمهای تواند ،
 ای که دست خونین با گلبرگ‌های داودی پاک‌کرده‌بی !
 پاران چندان کوچک است
 که بیانگاری دوستانه گریسته‌بی .

۵

شب که گله‌ی تیشه‌ها را فرهاد می‌چراند ،
 (با همیشه‌اش ، که لحظه‌های پس از باوانهاست)
 تنها یک‌کشتی در دورترین بندر دنیا سوت می‌کشد .

۱۳۴۴

بیژن الهمی

توضیح

اولین حرف این کلمات دارای ضمیر است :	
ص ۴۰	» ۱۵ مرکب
ص ۴۲	سطر ۴
ص ۴۳	۱۵ »
ص ۴۳	۲۴ »
ص ۴۶	۸ »

عبارت «خون سرزده» در صفحه ۵۰ سطر ۴ حالت مضاف و مضاف‌الیه را دارد.

از دوستان دور و نه دیک

نه بی لطفه علی ۷ ل و نیزه نیا ممکن . نهایت پیوایت ای سخیون لک لذت نجده ممکن
شکل ای بلهدا لفظ . تسان لکه هنچ سبقت شد ۱۰ مر . نشان لطفه ۱۲ لطفه و پناره
! عین ویه آفتا کنون اشعار این دوستان رسیده است : سیسی شمع لغز ای غذا راهی

۱- آنها که چاپ آثارشان خواهد شد:

*فَقِيلَ لَهُ مَا أَنْتَ تَعْمَلُ فَأَنْجَى إِلَيْهِ الْمَوْلَى

اورج اورج - در کان (دم هاد - سفر - ایشتران - کلمه - صدای زنگار) (و
در باران و سرو دی بوای اعتمادم را هم معاف کردیم باز چاپ . با اجازه !)
هرهدی نقوی - لندن (تمامی شب را من ...) - محمد امینی - لاهیجان (مردگان
فانوس نمی خواهند) (هرو اس هم روانه سبد شد !) عظیم خلیلی - آبادان (بر بستر باد
لحظه - در مغرب پاک - نزممه) - احمد اخوت - اصفهان (به مجید نفیسی) ف. غروب -
مسجد سلیمان (پراکنده‌ی شبان مسجد سلیمان) - عبدالله کوثری - تهران (یگانگی) (ضمیر
هر دی قا سحر را بامان خدا رها کردیم !) - هر هز شهزادی - اصفهان (ابنشتگی ها).
۲- جناب فاقیر تقوائی اشعار عده‌ای از دوستان عزیز جنوب را لطف کرده‌اند
که در زیر نامشان می‌آید و آثارشان چاپ خواهد شد - مگر آنکه خودشان با ارسال
نامه جلوی ما را بگیرند :

جناب جماد (ازاین نی) - جناب عدنان غرفه، (نفتها اندوهگشته اند) - مژده‌ای

برای لحظه‌ها— ایر سیاه گذشت، اما سنگها در خوابند)، و دو شعر از جناب عظیم خلیلی
که در بالا ذکر شان آمد.

۳- از این دوستان می‌خواهیم که آثار دیگری برایمان بفرستند :
 از تمدن: علی اکبر رشیدی - ح. رخ - رضا فراز - تیراژه - بهرام حق پرست.
 ب . شب - توفان - محمد توفیق - شهرام شاهر خشاش - واژه‌هدان: جناب‌تقی پور نامداریان.

۴- اشعار این دوستان قابل چاپ تر بود ، ولی اشتیاق آثار بهتری از آنها را داریم :

منوچهر جان نثاری - اصفهان (رود بی آب می گزد) - **اکبر ذوالقرنین**
(قصه‌ی قصه‌ی تنها بی پائیز - خیابانها و روپی‌ها در شب هدیه - حرمت خاک و توهی گوئی)

* و اما جناب مجید تقیمی در شعر جزوی پیش خود ۵۴ غلط چایی بـ
کرده اند و از آن جمله اینکه شعر مزبور جزو دفتر : «این بهار نیست» بـ
به حال با اظهار خجلت چاپ این غلط نامه در این صفحات اندک مقدور نیست ، انتقاله در
مجموعه‌ی آثارشان صحیحش را خواهیم خواهند . بنده این جزو را ۴ بار غلطگیری
می‌کنم و قطعاً اگر غلطی باشد ۹۰ درصد تقصیر خود دوستان است . لطفاً اشعار را یک
روی کاغذ و با خط خوش بنویسید . بنده و حروفچین‌های محترم دعايتان خواهیم کرد :
* آقای ظهیرالدین نایمیرک از بهبهان (؟) بیشتر شوخی و لوس بازی کرده بـ

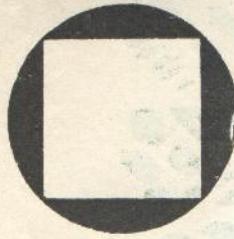
* و اماراستش را بخواهید در جزوی شعر پیش غلط چاپی بـ پیش از اندازه بـ
مثلاً در شعر جناب معزی مقدم کلامی «بوجد» شده بود : «بوجود» و فی المثل می‌خواهیم
«مرا بوجود می‌آورد با سن نشت دختری که» که انشا الله این رو سیاه را می‌بخشم
از آفرینش این سیر تکوین !

* این تعریف را هم از «جزوه‌ی شعر» بخوانید، بد نیست :
«جزوه شعر : انتشارات طرفه تا کنون چند جزو بنام مذکور در فوق انتشار
داده است که در آن اشعار بشیوه‌های جدید و داستان به روش‌های بسیار تازه‌مندرجات»

راهنمای کتاب - سال نهم - شماره‌ی چهارم - آبان ۷۵

غلط‌های زیر را در همین جزو تصحیح فرمائید

منجمین	سطر	۳۹	ص
فانوسی	سطر ۱۸	۴۲	ص
همیشه (بجای همه)	سطر ۴	۴۶	ص
می‌گرید (بجای می‌گوید)	سطر ۱۲	۴۸	ص



تالار قندریز

(خیابان شاهزاده - روبروی دانشگاه تهران)

منتشر گردید است :

- ۱- گفتگوئی درباره معماری - یوجین رسکین - ترجمه‌ی محسن مهدوی (با همکاری طرفه) ۵۰ ریال
- ۲- دیدن و مجردیک هنرمند - موهولی ناگی - ترجمه هریم جزاً بری و اسماعیل نوری علا ۷۰ ریال
- ۳- نقاشی فرانسه از ۱۹۴۵ به بعد - ترجمه‌ی حبیب خوانساری و روئین پاکباز ۳۰ ریال
- ۴- نقاشی ایتالیا از ۱۹۴۵ به بعد - آرگان و پوچنه - ترجمه‌ی جزاً بری و نوری علا ۳۰ ریال
- ۵- نه مقاله‌ی معماری و نقاشی آیستره - ترجمه‌ی نسرین فقیه و م. جودت ۳۰ ریال
- ۶- لوکور بوزیه - ترجمه‌ی فقیه و جودت ۳۰ ریال
- ۷- بسوی یک معماری ارگانیک - بردنوزوی - جزاً بری و نوری علا ۱۰۰ ریال
- ۸- امپرسونیسم - نیوهیر - ترجمه‌ی نوری علا ۱۰ ریال
- ۹- اولین کتاب سال ۱۳۴۴ نوری علا ۵۰ ریال
- ۱۰- وان گوگ، سزان، لو ترک، گوگن - تألیف نوری علا ۱۰ ریال
- ۱۱- معماری، شما و من - زیگفرید گیدیون - ترجمه‌ی اکبر میر مطهر ۱۰۰ ریال
- ۱۲- قندریز - شامل گفتگوئی درباره اد و چند قطعه کوتاه از او ۵ ریال

منتشر می‌گند :

- ۱۳- پیرامون معنویت درهنر - واسیلی کاندینسکی - ترجمه‌ی جزاً بری و نوری علا

برای تهییه کتاب فوق در تهران به کتابفروشی‌های مختلف و یادفتر تالار قندریز هر آجعه گزید.
از شهرستان‌ها می‌توانید مبلغی معادل بهای کتب مورد نیاز بدفتر جزوی شعر، یادفتر آلبوم
گرافیک ارسال دارید.



١٠٢

١٠٣

١٠٤

١٠٥